

# Felhasználói útmutató

## Szárítógép

**TD6–37LAC**  
**Compass Pro**

Típus: N2...



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Tartalom

---

## Tartalom

1	Biztonsági óvintézkedések.....	5
1.1	Kiegészítő biztonsági óvintézkedések gázzal fűtött szárítógéphez.....	7
1.2	Általános biztonsági információk.....	7
1.3	Kizárólag kereskedelmi használatra.....	7
1.4	Copyright.....	7
1.5	Szimbólumok.....	7
2	Jótállási feltételek és kizárások.....	8
3	Kezelőlap.....	9
4	A programok ismertetése.....	10
4.1	Lagoon programok.....	10
4.2	Általános programok.....	11
5	Kezelés.....	12
5.1	Betöltés.....	12
5.2	A gép elindítása.....	13
5.3	Kiegészítő funkciók.....	14
5.4	Amikor a program befejeződött.....	15
6	Hibakódok.....	16
7	Karbantartás.....	17
7.1	Általános.....	17
7.2	A karbantartás ideje.....	17
7.3	Naponta.....	17
7.4	Maradék nedvesség szabályozása (RMC) funkcióval rendelkező gépek.....	18
7.5	A karbantartást csak szakképzett szerviz munkatársak végezhetik.....	18
8	Ártalmatlanítási információk.....	19
8.1	A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén.....	19
8.2	A csomagolás hulladékba helyezése.....	19

A gyártó fenntartja a jogot, hogy módosítsa a tervet és az alkatrészekre vonatkozó előírásokat.



## 1 Biztonsági óvintézkedések

- A szervizelést csak felhatalmazott személyek végezhetik.
- Kizárólag engedélyezett alkatrészek, tartozékok és fogyóeszközök használhatók.
- Ne használja a gépet, ha a tisztítás ipari vegyszerek alkalmazásával történt.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a gépben.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viasz és viaszeltávolítók, meleg vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a gépben szárítaná őket.
- Olyan darabokat, mint habszivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott ruhadarabok vagy habszivacs darabokkal kitömött párnák, tilos a gépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- A gépi szárítási ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely mellett biztosan nem fognak károsodni.
- Távolítsa el a zsebekből minden tárgyat pl. öngyújtót és gyufát.
- **FIGYELMEZTETÉS.** Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a hő eltávozzon.
- Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, hogy elkerülje az egyéb tüzelőanyagokat égető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok helyiségbe való visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, amely gázt vagy egyéb tüzelőanyagokat égető készülékekből származó füstgázok elvezetésére szolgál.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Tisztítsa ki rendszeresen a szöszfogót, ha van a gépen.
- Ne engedje a szösz felgyűlését a gép körül.
- **NE MÓDOSÍTSA A KÉSZÜLÉKET.**
- Szervizelés vagy alkatrészek cseréje esetén az áramellátást ki kell kapcsolni.
- Az áramellátás kikapcsolása után a kezelő az általa elérhető minden ponton ellenőrizze a gép hálózati leválasztását (a hálózati csatlakozódugó kihúzását). Ha a gép konstrukciója vagy telepítése miatt ez nem lehetséges, külön helyen kialakított reteszelés hálózati leválasztásról kell gondoskodni.
- A telepítés és szervizelés megkönnyítéséhez a huzalozási szabályoknak megfelelően szereljen fel egy többpólusú kapcsolót a gép előtt.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készüléket tápellátását tilos külső kapcsolóberendezésen, például egy időzítőn keresztül biztosítani, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet rendszeresen kapcsol be és ki egy segédprogram.
- Ha különböző névleges feszültségek vagy különböző névleges frekvenciák (/ jellel elválasztva) vannak feltüntetve a gép adattábláján, a készüléknek a szükséges névleges feszültségen vagy névleges frekvencián üzemelésre történő beállítására vonatkozó utasításokat a telepítési kézikönyv adja meg.
- Azon helyhez kötött készülékek, amelyek nincsenek felszerelve az elektromos hálózatról való leválasztásra szolgáló eszközzel, minden póluson érintkezőleválasztással

rendelkeznek, amely a III. túlfeszültségi kategória esetén teljes leválasztást biztosít, a leválasztó eszközöket a vezetékezési szabályoknak megfelelően be kell építeni a rögzített vezetékekbe.

- Az alsó nyílásokat ne zárja el a gép alatti szőnyeg.
- Száraz ruha maximális mennyiség: 37,5 kg.
- A-hangnyomásszint a munkahelyeken: 70 dB(A).
- További követelmények a következő országok esetén; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - A készülék nyilvános helyeken használható.
  - A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják. Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
- További követelmények más országok esetén:
  - A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak a biztonságukért felelős személy nem biztosít számukra felügyeletet vagy útmutatást a készülék használatára vonatkozóan. Mindig biztosítani kell a gyermekek felügyeletét annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

### 1.1 Kiegészítő biztonsági óvintézkedések gázzal fűtött szárítógéphez

- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy kompatibilisek-e egymással a helyi forgalmazási feltételek, a gáz típusa és nyomása, valamint a készülék beállítása.
- A készüléket nem szabad olyan helyiségekbe telepíteni, ahol perkloroetilént, TRIKLO-ROETILÉNT vagy KLOOROFLOUR TARTALMÚ SZÉNHYDROGÉNEKET tisztítószerként alkalmazó tisztítógépek vannak.
- MEGJEGYZÉS: Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az e szabványnak megfelelő készülékek csatlakoztatása és üzembe helyezése az azokban az országokban hatályos telepítési előírások betartása mellett történik, ahol ezeket a készülékeket forgalmazzák.
- Jelezniük kell, hogy a készülékhez való csatlakozást olyan hajlékony tömlővel kell végezni, amely a rendeltetési ország nemzeti telepítési előírásainak megfelelően a készülék kategóriájának megfelel, és kétség esetén a szerelőnek kapcsolatba kell lépnie a szállítóval.
- A készüléket szükség esetén a padló, a munkalap és/vagy a készülék közelében lévő fal esetében nem gyúlékony anyagokra kell felszerelni.
- Ha gázzagot lehet észlelni:
  - Ne kapcsoljon be semmilyen készüléket
  - Ne használja az elektromos kapcsolókat
  - Ne használjon telefont az épületben
  - Ürítse ki a helyiséget, az épületet vagy a területet
  - Lépjen kapcsolatba a készülékért felelős személlyel

### 1.2 Általános biztonsági információk

Az elektronika (és más alkatrészek) páralecsapódás miatti esetleges sérülésének elkerülése érdekében a gépet az első használat előtt 24 órán keresztül szobahőmérsékleten kell tartani.





### 1.3 Kizárólag kereskedelmi használatra

A kézikönyvben ismertetett gép/gépek kizárólag kereskedelmi és ipari használatra vannak tervezve.

### 1.4 Copyright

Ez a kézikönyv kizárólag a kezelő által történő tanulmányozásra szolgál, és csak a Electrolux Professional AB vállalat engedélyével adható át harmadik felek részére.

### 1.5 Szimbólumok

	Vigyázat
	Vigyázat, forró felület
	Vigyázat, nagyfeszültség
	A gép használata előtt olvassa el az útmutatót

## 2 Jótállási feltételek és kizárások

Ha a termék vásárlására jótállás vonatkozik, a jótállás nyújtása a helyi törvényekkel összhangban, valamint a telepített és a rendeltetési célnak megfelelően használt termékhez igazodva történik, mégpedig a berendezésre vonatkozó dokumentációban leírt módon.

A jótállás akkor érvényes, ha az ügyfél kizárólag eredeti alkatrészeket használ, és az Electrolux Professional papíron és elektronikus formában rendelkezésre bocsátott felhasználói és karbantartási kézikönyvének megfelelően végzi a karbantartásokat.

Az Electrolux Professional azt javasolja, hogy az optimális eredmények és a termék hatékonyságának hosszú időn keresztül megtartása érdekében az Electrolux Professional által jóváhagyott tisztító, öblítő és vízkőmentesítő szereket használjanak.

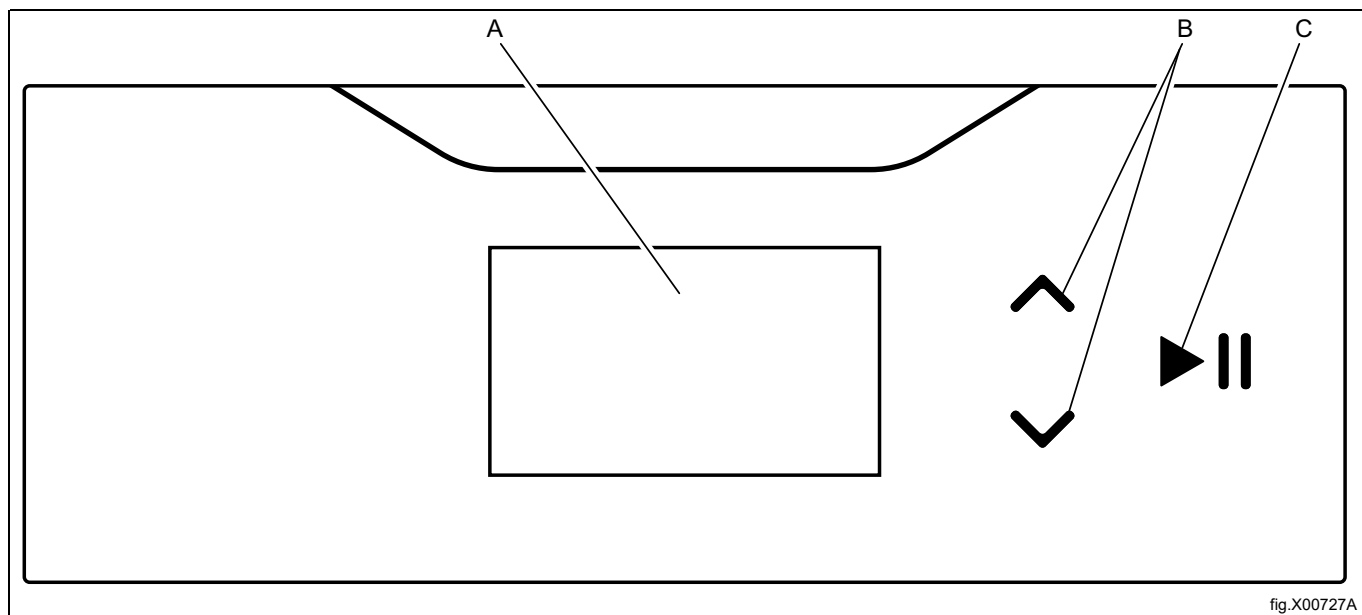
Az Electrolux Professional jótállása nem terjed ki a következőkre:

- a termék leszállításával és felvételével kapcsolatos szervizutak költsége;
- az üzembe helyezés;
- a használat/üzemeltetés betanítása;
- a kopó alkatrészek cseréje (és/vagy ellátására), hacsak a kopás nem olyan anyaghibából vagy kivitelezési hibából ered, amelyet a meghibásodástól számított egy (1) héten belül bejelentenek;
- a külső huzalozás javítása;
- a nem engedélyezett javítások, valamint az ezekből eredő és/vagy ezekkel okozott károk, hibák vagy hibás működések helyrehozása;
  - az elektromos rendszerek elégtelen és/vagy rendellenes kapacitása (áramerősség/feszültség/frekvencia, ezen belül az áramcsúcsok és/vagy kihagyások);
  - elégtelen vagy megszakított víz-, gőz-, levegő-, gázellátás (beleértve a szennyeződések és/vagy más tényezőket, amelyek nem felelnek meg az adott készülék műszaki követelményeinek);
  - a gyártó jóváhagyásával nem rendelkező vízvezeték szerelési alkatrészek, elemek vagy tisztítószer jellegű fogyóeszközök;
  - az ügyfél hanyagsága, helytelen használata, a készülék megfelelő dokumentációjában részletesen leírt használati és karbantartási utasítások helytelen alkalmazása vagy be nem tartása;
  - helytelen vagy rossz minőségű: telepítés, javítás, karbantartás (beleértve azt, amikor külső felek / engedéllyel nem rendelkező felek belepíszkálnak készülékbe, módosításokat vagy javításokat hajtanak végre benne), valamint a biztonsági rendszerek módosítása;
  - Nem eredeti komponensek (pl. fogyóeszközök, kopó alkatrészek vagy egyéb alkatrészek) használata;
  - termikus (pl. túlmelegedés/fagyás) vagy kémiai (pl. korrózió/oxidáció) stresszt kiváltó környezeti feltételek;
  - olyan eset, ha a termékre idegen tárgyakat helyeznek vagy kapcsolnak hozzá;
  - balesetek vagy vis major események;
  - áruszállítás és árukezelés, beleértve a karcolásokat, bemélyedéseket, lepattogzásokat és/vagy más károsodásokat a termék felületén, hacsak ezek a károsodások anyag vagy kivitelezési hibából erednek és – ellenkező értelmű megállapodás híján - a szállítástól számítva egy (1) héten belül bejelentésre kerülnek;
- olyan termék, amelyről leszedték az eredeti sorszámkódokat vagy megváltoztatták őket, vagy azokat nem lehet könnyen megállapítani;
- villanyégők, szűrők és fogyó alkatrészek cseréje;
- azok a tartozékok és szoftverek, amelyeket az Electrolux Professional nem hagyott jóvá vagy nem specifikált.

A jótállás nem terjed ki a tervezett karbantartási tevékenységekre (és az ezekhez szükséges alkatrészekre), illetve a tisztítószer készletekre, hacsak ezekről valamilyen helyi megállapodás a helyi feltételek alapján külön nem rendelkezik.

Az engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálatok listáját keresse az Electrolux Professional weboldalán.

### 3 Kezelőlap



A	Kijelző
B	Fel- és lefelé mutató nyilak, amelyekkel fel- és lefelé lehet görgetni a kijelzőn megjelenő menükben.
C	Start és szünet gomb

## 4 A programok ismertetése











Az automata programok és az időprogramok jelentik a programok két típusát.

Az automata programok érzékelik a nedvességet, és a kiválasztott szárazság elérésekor leállnak.

Az időprogramok nem érzékelik a nedvességet, és az előre beállított vagy kiválasztott idő lejáratakor leállnak.












### 4.1 Lagoon programok

Az alábbi táblázat bemutatja a rendelkezésre álló programokat és azok rövid leírását:

Automata programok	Ismertetés
WOOL HIGH 	Gyapjúkabát, kötényruha, nehéz zakó, nadrág. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
WOOL MEDIUM 	Gyapjúzakó, gyapjuszoknya. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
SELYEM 	Selyemruha, viszkóruha. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
SYNTHETIC MIX KOZEPES 	Pamutruházat, vászonruházat, esőkabát. Kevertszálas pamuttal A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
SYNTHETIC MIX ALACSONY 	Műszőrme. Kevertszálas viszkózzal. Kevertszálas poliészterrel. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
FÜGGÖNY 	Függönyök, nyakkendők hálóban. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
GENTLE 40 	Kímélő program érzékeny textíliákhoz. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
Időprogramok	Ismertetés
NINCS FUTES 	Ágytakarók, paplanok és ágynemű szellőztetése. Különböző száradási idők választhatók. A program leáll, amikor az idő lejár.
ALACSONY 	Szintetikus (például: poliészter, poliamid, poliakril és elasztán), viszkóz, polycotton és kényes szövetek. Különböző száradási idők választhatók. A program leáll, amikor az idő lejár.
MAGAS 	Pamut és frottír. Különböző száradási idők választhatók. A program leáll, amikor az idő lejár.

## 4.2 Általános programok

Az alábbi táblázat bemutatja a rendelkezésre álló programokat és azok rövid leírását:

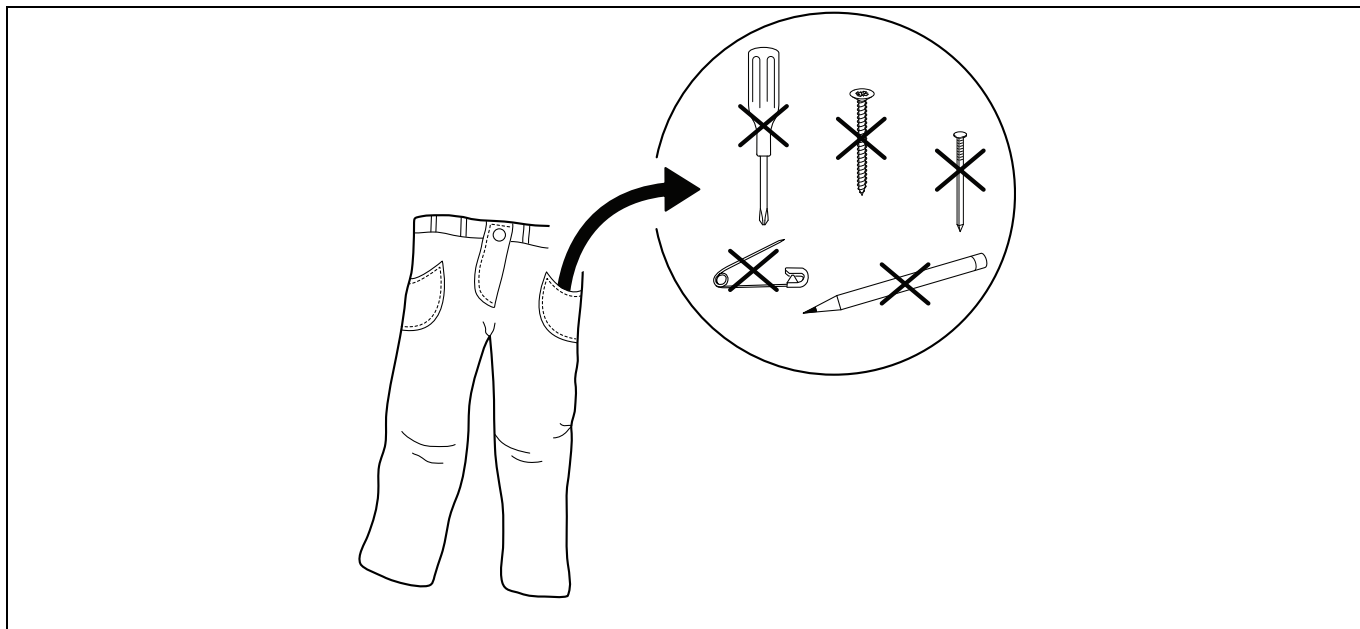
Rejtett programok	Ismertetés
PAMUT EXTRA SZARAZ 	Pamutvászon és frottír. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
COTTON CARE 	Pamut és frottír. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
PAMUT VASALHATÓ 	Pamut. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
GYAPJU LAGOON WOOLMARK 	Program gyapjú ruhadaraboknak a Lagoon Woolmark szerinti kezeléséhez. Rögzített szárítási időtartam. A program leáll, amikor az idő lejár.
POLY COTTON SZARAZ 	Viszkóz és kevertszálás. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
SZINTETIKUS SZARAZ 	Szintetikus (például: poliészter, poliamid, poliakril és elasztán), viszkóz, polycotton és kényes szövetek. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
SZINTETIKUS VASALHATÓ 	Szintetikus (például: poliészter, poliamid, poliakril és elasztán), viszkóz, polycotton és kényes szövetek. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
COTTON FARMER 	Pamutvászon. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
COTTON FROTTIR 	Frottír. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
COTTON LEPEDŐK 	Lepedők. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.
MICROFIBRE 	Mikroszál. A program leáll, amikor elérte a beállított szárazságot.

## 5 Kezelés

### 5.1 Betöltés

#### Figyelem!

Távolítson el a zsebekből minden tárgyat és ügyeljen a fémtárgyak pl. csavarok, tűk stb. teljes hiányára. A fémtárgyak károsíthatják a dobot.



Töltse be a ruhaneműt a gépbe az ajánlásoknak megfelelően, majd zárja be az ajtót.

Ügyeljen arra, hogy a szűrő tiszta legyen, és szükség esetén tisztítsa meg.

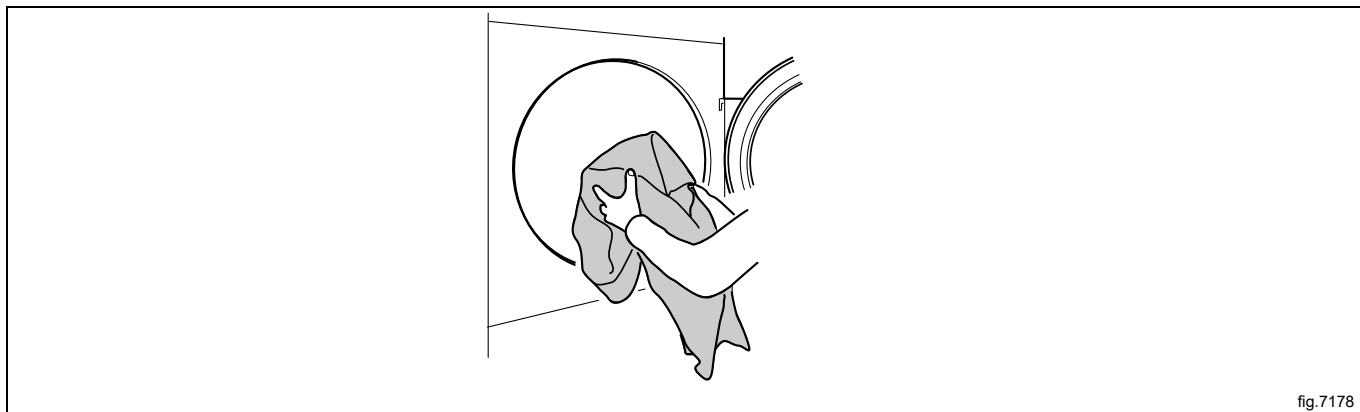














fig.7178


Az ajánlott maximális töltet 37.5 kg.

## 5.2 A gép elindítása

### Automata programok



Válasszon programot a fel- és lefelé mutató nyilakkal.


Lagoon programok	Általános programok
WOOL HIGH 	PAMUT EXTRA SZARAZ 
WOOL MEDIUM 	COTTON CARE 
SELYEM 	PAMUT VASALHATÓ 
AIO MILD 	POLY COTTON SZARAZ 
AIO GENTLE 	SZINTETIKUS SZARAZ 
FÜGGŐNY 	SZINTETIKUS VASALHATÓ 

Indítsa el a gépet ennek a megnyomásával:  .




### Időprogramok

Válasszon programot a fel- és lefelé mutató nyilakkal.

Általános programok
MAGAS 
ALACSONY 
NINCS FUTES 

Indítsa el a gépet ennek a megnyomásával:  .

Az indítás után a kiválasztott programnál lehetőség van az idő módosítására:

- Növelje vagy csökkentse az időt a fel és le nyilakkal,  
 növeli az időt és  csökkenti az időt
- Nyomja meg  az ismételt indításhoz.

### 5.3 Kiegészítő funkciók

Az indítás után elérhető egy kiegészítő funkciókat tartalmazó menü is. Amikor megnyomja: ►|| a menü megjelenik a kijelzőn.

Válassza ki a menüből a fel- és lefelé mutató nyilakkal, és nyomja meg: ►|| az aktiváláshoz.

#### **Figyelem!**

**Előfordulhat, hogy az Ön gépén egyes funkciók nem aktívak vagy érhetők el.**

#### **Szünet**

Lehetőség van egy folyamatban lévő program szüneteltetésére.

A SZUNET kiválasztása után aktiválja.

Egyes gépeknél úgy is végezhető szüneteltet, hogy közvetlenül megnyomja: ►|| .

Amikor megnyomja: ►|| ismét, a program folytatódik.

#### **A program befejezése**

Lehetőség van egy program indítás utáni befejezésére.

A PROGRAM VÉGE kiválasztása után aktiválja.

Amikor megnyomja: ►|| a program befejeződik.

#### **Állapot**

A STATUS MENU kiválasztása után aktiválja.

Az állapot menü mutatja a bemeneti levegő hőmérséklet, kimeneti levegő hőmérséklet, RMC állapotát, valamint hogy a fűtés be vagy ki van kapcsolva a gépben.

## 5.4 Amikor a program befejeződött

### Figyelem!

**A legjobb szárítási eredményhez fontos a gépet a program befejezése után azonnal kiüríteni.**

Ha a program befejezése után nem történik meg azonnal a gép kiürítése, a dob rövid időközönként forgást végez, hogy a ruhák ne gyűrődjenek össze.

Az optimális teljesítmény érdekében minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

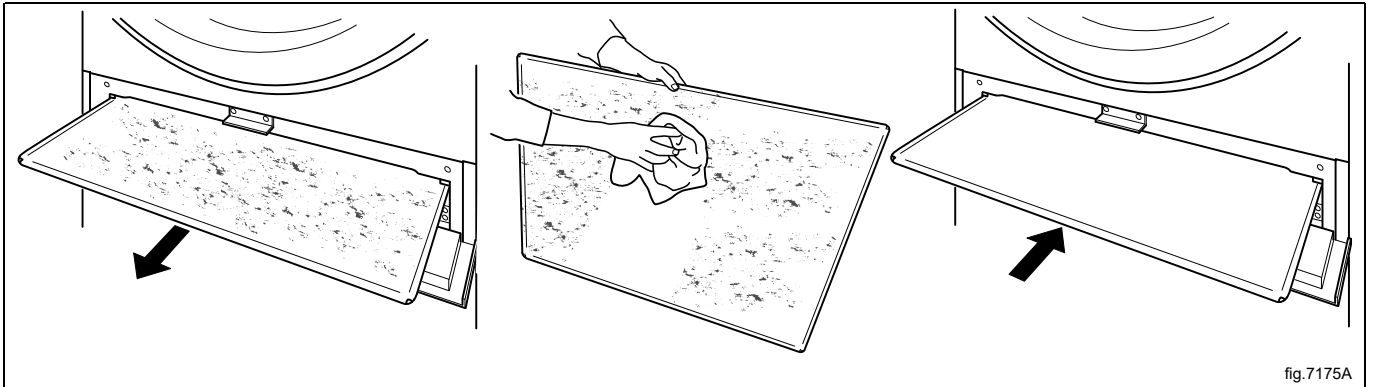


fig.7175A

## 6 Hibakódok

A program vagy a gép hibáját a kijelzőn megjelenő hibakód mutatja.

A kóddal jelzett hibák némelyike a szerviz igénybevétele nélkül, egyszerűen elhárítható.

Hibakód	Szöveg	Ok/Teendő
12:11	SZÁRÍTÁSI HIBA AZ RMC PROGRAMBAN	Túllépték az engedélyezett leghosszabb RMC időt. (Csak RMC funkcióval rendelkező gépeknél.) Túltöltött gép vagy túl nedves ruhanemű.
12:12	SZÁRÍTÁSI HIBA AZ AUTOSTOP PROGRAMBAN	Túllépték az engedélyezett leghosszabb automatikus leállási időt. (Csak automatikus leállás funkcióval rendelkező gépeknél.) Túltöltött gép vagy túl nedves ruhanemű.
12:14	GAS ERROR PRESS GAS RESET BUTTON	No flame has been detected. (Applies only to gas heated machines). Reset by pressing ►   until the error code text disappears. On Coin operated machines: Reset by pressing the service button.
12:15	NINCS ELSZIVAS	Túltöltött gép vagy túl nedves ruhanemű. Szedjen ki valamennyi ruhaneműt, és próbálja meg ismét elindítani.
12:16	VACUUM SWITCH SHORTED	The vacuum/pressure switch does not close within the set time. Open and close the door and try to start again.
12:18	REDISTRIBUTION OF LOAD NEEDED	A gép jelzi, hogy a töltet elzárja a légáram útját. Rendezze át a töltetet. A hibaüzenet törléséhez indítsa újra a gépet.
20:1	O.H. DOB MOTOR	Túl meleg a motor. A gép automatikusan újraindul, amikor a motor hőmérséklete megfelelő (ha nem történt meg az ajtó kinyitása).
30:1	O.H. VENTILATOR MOTOR	Túl meleg a motor. A gép automatikusan újraindul, amikor a motor hőmérséklete megfelelő (ha nem történt meg az ajtó kinyitása).

Más hibakódok vagy ismétlődő hibakódok esetén válassza le a tápellátást 30 másodpercre. Ha a hibakód továbbra is megjelenik, forduljon hivatalos szervizmunkatárshoz.

## 7 Karbantartás

### 7.1 Általános

A gép tulajdonosa/a mosoda vezetője kötelessége gondoskodni a rendszeres karbantartás elvégzéséről.

#### **Figyelem!**

**A karbantartás hiánya esetén romolhat a gép teljesítménye és károsodhatnak a gép alkatrészei.**

### 7.2 A karbantartás ideje

Ha a kijelzőn **KARBANTARTÁS ESEDÉKES** üzenet látható — értesítse a gép tulajdonosát/a mosoda vezetőjét a karbantartás szükségességéről (ha van, egy telefonszám és/vagy tábla is kitéhető).

Közben lehetséges a gép használata. Az üzenet azonban a szervizelés elvégzéséig többször is megjelenik.

Az üzenet eltűnik körülbelül 30 másodperc után, illetve ha a ►|| gombot megnyomja.

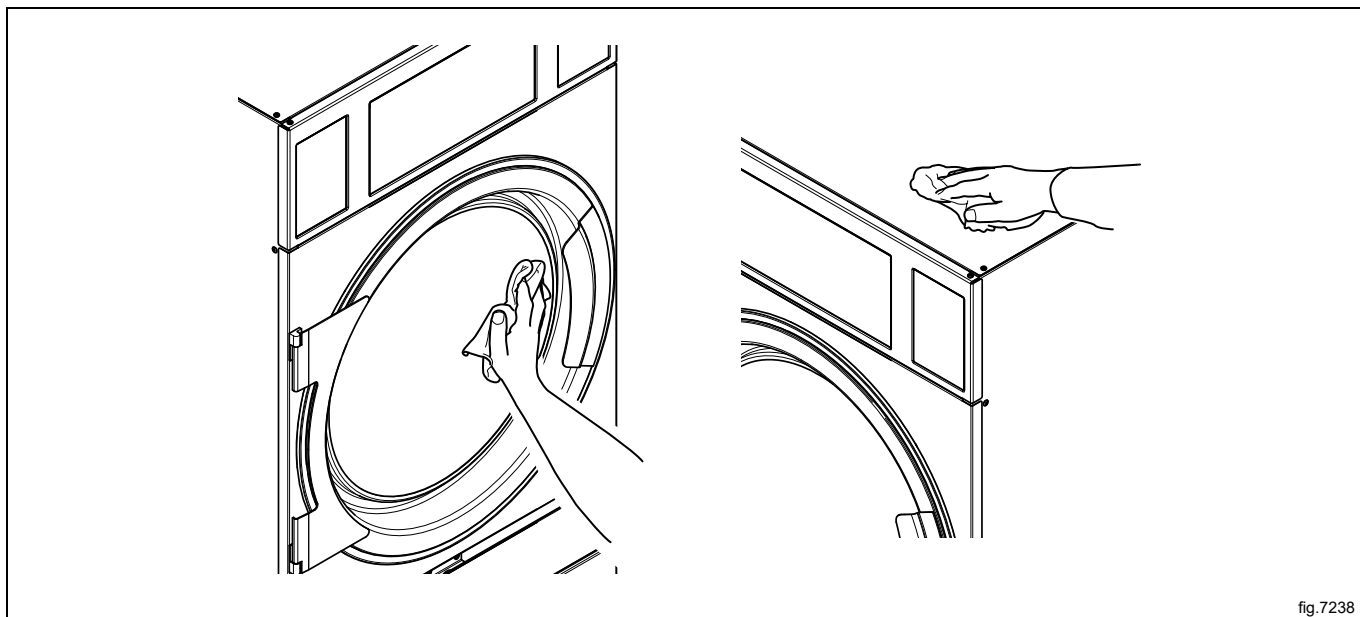
### 7.3 Naponta

Ellenőrizze, hogy a gép nyitott ajtó mellett nem működik-e; ha igen, a gépet a javítások elvégzéséig üzemem kívül kell helyezni.

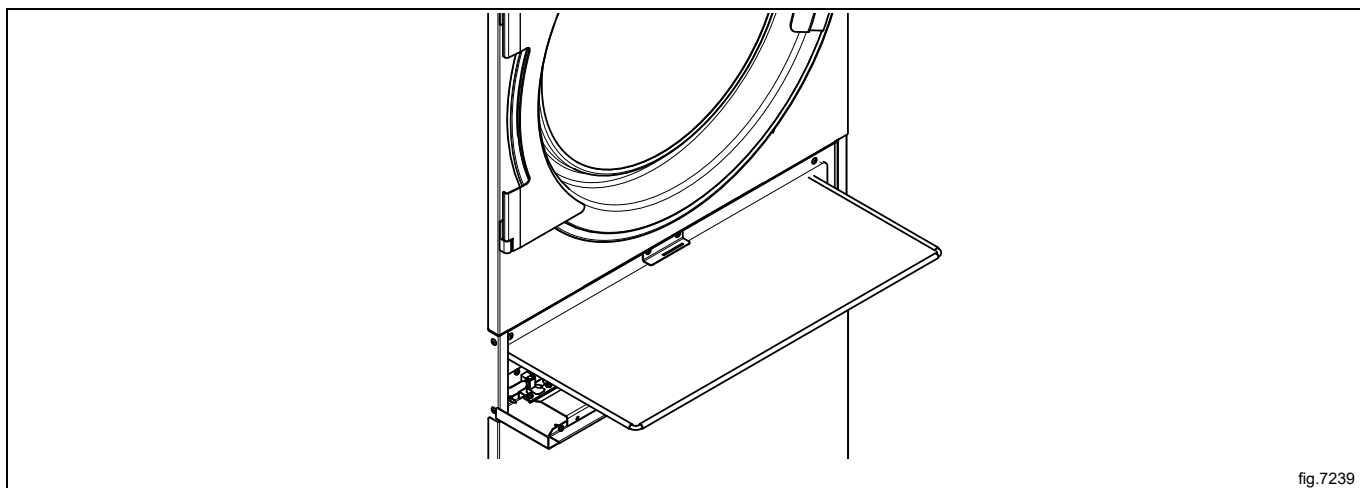
#### **Figyelem!**

**Szakképzett szerviz munkatársakkal végeztesse el az érintett gép hálózatról való leválasztását.**

Tisztítsa meg az ajtót, az ajtóüveget, az ajtó tömítést és a többi külső alkatrészt.



Ellenőrizze a szűrő tisztaságát és hibátlanságát. Szükség esetén végezzen tisztítást vagy cserét.





Minden szöszet és port távolítson el a gép körül.



#### **7.4 Maradék nedvesség szabályozása (RMC) funkcióval rendelkező gépek**

Citromsavval (Acidum citricum) rendszeresen törölje át/tisztítsa meg a dobot és az emelőket. Mosószer/öblítő maradványok esetén durva szivacs használata is ajánlott.

A tisztítás elmaradása befolyásolhatja a maradék nedvesség szabályozásának működését. Ez az igényelnél nedvesebb töltetet eredményezhet a program végén.

#### **7.5 A karbantartást csak szakképzett szerviz munkatársak végezhetik**

Szakképzett szerviz munkatársakkal végeztesse el az alábbi karbantartást:

1600 üzemóra vagy egy év után (amelyik előbb bekövetkezik):

- A ventilátor, a szellőzővezeték és a frisslevegő-bevezetés megtisztítása
- RMC funkcióval rendelkező gépeknél: Az RMC grafitgyűjtő csúszó felületének megtisztítása
- A dob körüli terület megtisztítása
- A motorok megtisztítása
- A szíjfeszesség ellenőrzése

Eredeti pótalkatrészekért forduljon a helyi hivatalos kereskedőhöz.

## 8 Ártalmatlanítási információk

### 8.1 A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén

A berendezés hulladékba helyezése előtt gondoskodjon arról, hogy alaposan ellenőrizze fizikai állapotát, és különösen a szerkezet bármely részét, amely a selejtezés során eltörhet.

A készülék egyes alkatrészeit azok eltérő jellemzői szerint differenciált módon kell ártalmatlanítani (pl. fémek, olajok, zsírok, műanyag, gumi stb.).

A különféle országokban különböző szabályozások érvényesek, ezért azon országban hatályos törvényeket és illetékes szervek által hozott rendelkezéseket kell betartani, ahol a selejtezés történik.

A készüléket általában be kell vinni egy szakosodott gyűjtő/selejtező központba.

Bontsa szét a készüléket, majd kémiai jellemzőik szerint csoportosítsa az összetevőket, figyelve arra, hogy a kompresszor újrahasznosítható kenőolajat és hűtőfolyadékot tartalmaz, továbbá hogy a hűtő és a hőszivattyú összetevői a települési hulladékkal együtt kezelhető speciális hulladéknak minősülnek.



A terméken látható szimbólum arra utal, hogy ez a termék nem tekinthető háztartási hulladéknak, ezért ártalmatlanítását a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében helyesen kell végezni. A termék újrahasznosításával kapcsolatban forduljon a helyi kereskedőhöz vagy ügynökhöz, az ügyfélszolgálathoz, vagy a hulladékok ártalmatlanításáért felelős helyi szervhez.

### Figyelem!

**A berendezés leselejtezésénél minden jelzést, a jelen kézikönyvet és a készülékre vonatkozó egyéb dokumentumokat meg kell semmisíteni.**

### 8.2 A csomagolás hulladékba helyezése

A csomagolást azon ország hatályos előírásaival összhangban kell hulladékba helyezni, ahol a készüléket használják. Minden csomagolóanyag környezetbarát.

Biztonságosan megőrizhetők, újrahasznosíthatók vagy megfelelő hulladékégetőben elégethetők. Az újrahasznosítható műanyagrészek példái és jelölései a következők.

	Polietilén: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Külső csomagolás</li> <li>• Útmutató tasak</li> </ul>
	Polipropilén: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pántok</li> </ul>
	Polisztirol hab: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sarokvédők</li> </ul>







Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)